BOLETIM INFORMATIVO DE FUKUI

10 de agosto de 2019

CALENDÁRIO DE CONSULTAS GRATUÍTAS DO MÊS DE AGOSTO

Conteúdo	Dia da Consulta	Horário	Local ・Telefone
Direitos Humanos ・ problemas	11 E 25 de setembro	13:30～16:00	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos ☎20-5544 (consulta)
Preocupação	6 e 20 de setembro	13:30～16:00 (30 minutos por pessoa)	
Escrivão Administrativo	18 de setembro	13:00～16:00	
Pensão Nacional, Emprego Seguro Social	5 de setembro	13:00～16:00	
Assuntos administrativos	9 de setembro	10:00～12:30	Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos ☎20-5544 (consulta)
	10 de setembro	10:00～12:30	Centro Comunitário de Koshino ☎ 0776-89-2182
Consumo	segunda～sexta (exceto feriados)	8:30～17:00	Centro de Atendimento ao Consumidor (Phoenix Plaza 1º and.) ☎0776-20-5588 (consulta)
Trabalho /emprego	segunda～sexta (exceto feriados)	9:00～17:00 (Necessário reserva)	Divisão de Apoio ao Trabalho (Aossa 5º andar) ☎0776-20-5321
Administração	Segundas, terças, quintas	8:30～17:00	Divisão de Promoção da Câmara de

Donos/fundadores de pequenas empresas	e sextas		(necessário reserva)	Comércio e Indústria ☎ 0776-20-5325
Juventude	**young telephone**	segunda～sexta (exceto feriados)	8:30～17:00 (segunda-feira até às 21:00 h)	Centro do Bem-estar da Juventude ☎ 0120-57-4970 (somente p/ consultas) yanteresoudan @city.fukui.lg.jp
	E-mail	Qualquer hora	A resposta poderá demorar alguns dias	
Educação (Adaptação escolar)	segunda～sexta (exceto feriados)		9:00～16:00	Salinha Challenge (Takagi kita 2 chome) ☎ 0776-526-1255
Smile dial (bebês)	segunda～sexta (exceto feriados)		8:30～17:00	Departamento de Apoio na Criação de Filhos ☎ 0776-20-5223
Criação de Filhos "Mama dial"	Todos os dias, exceto terça-feira		9:00～20:00	Promoção da Igualdade de Gêneros・Centro Infantil e Familiar ☎ 0776-20-5775
Crianças	**Todos os dias, exceto terça-feira**		9:00～18:00	Promoção de Igualdade de Gêneros・Centro Infantil e Familiar (Aossa 5º and.) ☎ 0776-20-1541
	【Pediatria】 12 de setembro		13:30:15:30 (Necessário reserva)	
	【Advogado】 2 de setembro		13:00～15:30 (Necessário reserva)	
Mulheres・mãe/pai solteiros	segunda～sexta (exceto feriados)		8:30～17:15	Emprego p/ família monoparental・Centro de Apoio à Independência (Kodomo Fukushi-ka) ☎ 0776-20-5435
Desenvolvimento das palavras	7 e 21 de setembro		9:00～12:00 (Necessário reserva)	Sala de Palavras (Phoenix Plaza 2º and.) Departamento de Assistência aos Deficientes ☎ 0776-20-5435

Saúde mental	5 e 19 de setembro (Psiquiatra)	14:00～17:00 (Necessário reserva)	Centro de Saúde Pública da Cidade – Sala de Apoio à Saúde (Nishikida 2 chome) ☎ 0776-33-5185
Casamento	Quarta-feira	13:30～15:30	(quarta-feira) Prédio anexo da Prefeitura 4º andar Sala de reuniões nº 14 A (domingo) Aossa (Sala de Reunião 503)Conselho do bem-estar das mulheres da cidade de Fukui ☎ 0776-20-5696
	15 de setembro	13:30:15:30 (Necessário reserva)	

Aberta as inscrições para admissão em abril de 2020 na creche e instituição infantil reconhecida (*NINTEI KODOMO EN*).

A creche de Miyama está com planos de mudança para se tornar uma instituição infantil pública em abril de 2020.

Requisitos para aplicação:

①Pais ou responsáveis juntamente com a criança que pretende ingressar na creche tenham o certificado de residência registrado na cidade de Fukui no período de 1º de abril de 2020.

②Pais ou responsáveis da criança que forem reconhecidos no certificado de categoria 2, 3 e se enquadrem em uma das razões de necessidade de cuidado, abaixo mencionadas.

●Trabalho – (estar cumprindo jornada de trabalho normal de 64 horas por mês), procura de emprego, frequência escolar, doença, deficiência, gravidez-parto, puericultura (criança com idade abaixo de 1 ano), cuidar ou dar assistência de enfermagem ao familiar dentro de casa, restauração após calamidade.

Período das inscrições: 10 (qui.) a 25 (sex.) de outubro (exceto sábados, domingos e feriados)

Hora: 9h～17h

Local da aplicação:

【Instituição Infantil Reconhecida (*Nintei Kodomo En*) ・Certificado de Categoria 1 (período referente a educação)】.

Para ingressar na Instituição Infantil Reconhecida de Rokujo, Monju, Uzura, Natsume, Higashi Fujishima, Asozu, Tougo e creche de Miyama .

【Creche ・Instituição Infantil Reconhecida (*Nintei Kodomo En*) ・Certificado de Categoria 2 e 3】

Prefeitura (prédio anexo 2º mesanino 11ª sala de reunião B) ou creche da 1ª escolha.

※ O formulário de aplicação será distribuído pelo Departamento de Apoio aos Cuidados da Criança a partir do dia 20 de setembro para as creches e instituições infantis.

※Para quem escolher a Instituição Infantil Particular Certificado de Categoria 1 (período referente a educação),ir diretamente à creche.

- **Informações:** Departamento de Apoio aos Cuidados da Criança (*Kosodate Shien-ka*) ☎ 0776-20-5270

Inscrições para admissão em abril de 2020 no Jardim de Infância Municipal

Será aceito a aplicação de admissão a 12 jardins de infância municipais em abril de 2020.

Os jardins de infância de Miyama Keimei e Asozu estão com planos de mudança para se tornar uma instituição infantil pública em abril de 2020.

◆ Pais ou responsáveis juntamente com a criança que pretende ingressar na creche tenham o certificado de residência registrado na cidade de Fukui no período de 1º de abril de 2020.

- 5 anos (nascidos entre 2 de abril de 2014 a 1 de abril de 2015)
- 4 anos (nascidos entre 2 de abril de 2015 a 1 de abril de 2016)
- 3 anos (nascidos entre 2 de abril de 2016 a 1 de abril de 2017)

※ Crianças de 4 e 3 anos de idade sarão recrutados em uma parte apenas do jardim de infância.

Período referente a educação: Segunda à sexta-feira no horário de 8h10 às 15h.

※ Caso haja algum imprevisto por parte dos pais e não poderão vir buscar dentro do horário determinado, poderá prolongar o horário no máximo até às 16h.
Este horário pode variar conforme o jardim de infância.

- **Período da aplicação:** 10 (ter.) à 30 (seg.) de setembro (exceto sábados, domingos e feriados)
- **Horário:** 9h às 17h.
- **Local de aplicação:** No jardim de infância escolhido.

※ O formulário de inscrição será distribuido por cada jardim de infância e Secretaria da Educação a partir do dia 2 de setembro.

※ As despesas com merenda, material escolar e PTA fica por conta do responsável da criança.

- **Contato:** Departamento de Educação Escolar (*Gakko Kyoiku- ka*) ☎ 0776-20-5350

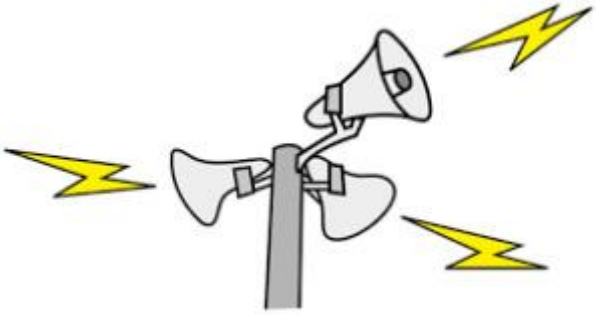
CARTÃO MY NUMBER

Será estabelecido o balcão de atendimento suporte para fazer a aplicação do cartão My Number!

Compareça **pessoalmente** no balcão de atendimento suporte para fazer os trâmites necessários como, preencher o formulário e tirar foto.

- **Quando:** 1 de setembro (domingo) 9h às 12h.
- **Local:** Prefeitura Municipal de Fukui – 1º andar
- **Informações:** Departamento dos Cidadãos (*Shimin-ka*) ☎ 0776-20-5286

J-ALERT



Teste de Comunicação Simultânea Nacional

No dia 28 de agosto (quarta-feira), provavelmente 11h da manhã, será realizado o teste do J-ALERT !!

A transmissão será feita através dos auto-falantes públicos de informações usados em caso de calamidades.

Mas, prestem atenção!! Será apenas um TESTE!!

◆ **INFORMAÇÕES:** Gabinete de Gestão de Crises (*Kiki Kanri-ka*) ☎: 0776-20-5234

ECHIZEN ASAKURA SENGOKU MATSURI

Festival de luzes (velas) *MANTOYA*

- Quando: 24 de agosto (sábado)　15h às 21h10

  25 de agosto (domingo)　10h às 21h

- **Local:** *Ichijodani Asakurashi Iseki* (Ruínas do Clã Ichijodani Asakura)
- Programa:

Dia 24:

・Cerimônia de iluminação (18h～)

Dia 25:

・Desfile dos soldados da época de guerra antiga (14h～)

・Performance de armas de fogo (mosquete)　(14h～)

・Festival da canção de Ichijodani　(17h～)

・Iluminação das velas　(18h30～)

◆ Procure usar o transporte público. Haverá Também ônibus gratuito (shuttle bus) saindo dos seguintes pontos:

IDA: Lado Leste da Estação de Fukui e Museu de Artes de Fukui (via *Fukui-shi Higashi Taiikukan*) ambos nos seguintes horários:
① 16h　②16h30　③17h　④17h30　⑤18h

VOLTA: *Asakurashi Iseki* (*Fukui-shi Higashi Taiikukan*　via Museu de Artes de Fukui, Lado Leste da Estação de Fukui).
①19h30　②20h　③20h30　④21h

- **Contato:**　Sociedade de Preservação de Asakurashi Iseki　☎: 0776-41-2330

GÁS COOKING STUDIO

Aula de Culinária Tradicional

Quando: 9 de setembro (quarta-feira)　10h30 ～12h30.

Prato: "*natsu yasai hiyashi udon"* Udon gelado com verduras e legumes do verão, "*daizu iri hambagu*" hambuerger com soja, "*yaki kinoko marine*" marinado de cogumelos assados.
Instrutor: Encarregado do departamento de promoção de melhoria de hábitos alimentares da Cidade de Fukui.
Limite: 15 pessoas (sorteio)
Taxa: 500 ienes
Prazo para inscrição:　até 2 de setembro (segunda-feira)

Aula de Culinária Torobichan

Quando: 20 de setembro (sexta-feira)　10h00 ～12h30
Prato: “*coconatsu miruku tappuri satsuma imo no gurin karê*” green curry de batata doce com leite de côco, “*7fun duki gohan*” arroz cozido, “*yaki yasai sarada*” salada de legumes assados, etc.
Instrutora:　Naomi Noji da Fazenda Noji
Limite:　15 pessoas (sorteio)
Taxa:　1.000 ienes
Prazo para inscrição:　até 11 de setembro (quarta-feira)

Aula de Culinária rápida e prática (*Hataraku otona no ryōri kyōshitsu*)

Quando: 26 de setembro (quinta-feira)　18h30 ～20h30.
Prato: “*ma-bo dofu*”, “*pao mi-tan*” sopa, “*tori mune niku no reisai*” peito de frango gelado, “*kaikousho*” doce frito.
Instrutora:　Tega Minako
Limite:　15 pessoas (sorteio)
Taxa: 500 ienes
Prazo para inscrição: até 17 de setembro (terça-feira)

Todas as culinárias serão realizadas no mesmo local:
Gás Cooking Studio – Prédio do Kigyō kyōku
O que levar:　Avental, lenço de cabeça, toalhinha para limpar a mão, lápis para anotações.
Inscrição:　Até os prazos escritos acima, por telefone ou e-mail. Por favor, deixe um número de telefone disponível .
※ Entraremos em contato somente com as pessoas sorteadas.
(em caso de alergia, favor avisar no ato da inscrição)

Contato ・inscrição: Departamento de Gás e Água (*Gasu suido okyakusama senta*)
☎ 0776-20-5632

WORKSHOP

✧ Íman feita com pena de papel

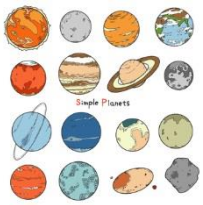
Vamos cortar um papel grosso e fazer um lindo íman com pena de pássaro de papel!!

- **Quando:** 7 de setembro (sáb.)
- **Horário:** 10h às 12h, 13h30 às 16h

- **Local:** Museu de História Nacional (*Shizen Shi Hakubutsukan*)
- **Alvo:** Acima do 4º ano do primário (crianças do primário acompanhados de um responsável)
- **Limite de vagas:** 100 pessoas aproximadamente (por ordem de chegada, inscrição no dia)

※ Será encerrado quando acabar o material

- **Contato:** Museu de História Nacional (*Shizen Shi Hakubutsukan*) ☎ 0776-35-2844



Seiren Planet – Special Workshop

◆ *"Kure-ta tsukure-ta"* Fazer uma "cratera"

Vamos soltar esferas de vários tamanhos e pesos e comparar o tamanho das crateras.

- **Quando:** 17 (sáb.) e 18 (dom.) de agosto
- **Horário:** 14h às 14h20
- **Limite de vagas:** 15 pessoas (por ordem de chegada, inscrição no dia)

◆ Faça o seu prório telescópio por apenas 300 ienes!!

Vamos usar materiais comprador por 100 ienes!!

- **Quando:** 7 (sáb.) e 8 (dom.) de setembro
- **Horário:** 14h às 15h
- **Limite de vagas:** 10 pessoas (por ordem de chegada)
- **Taxa:** 300 ienes
- **Inscrição:** Por telefone, a partir do dia 15 de agosto ou no dia, na recepção .

■ **Local do workshop:** Happiring 5º andar (em frente ao elevador)

- **Contato e informação:** Seiren Planet ☎ 0776-43-1622